联合国 S



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3773
30 April 1997

CHINESE

第三七七三次会议逐字记录

1997年4月30日星期三，下午10时55分
在纽约总部举行

主　席：	蒙特罗先生	（葡萄牙）
成员国：	智利	拉腊因先生
	中国	刘结一先生
	哥斯达黎加	因塞拉女士
	埃及	阿布勒-马格德先生
	法国	德雅梅先生
	几内亚比绍	洛佩斯·达罗莎先生
	日本	小西先生
	肯尼亚	马乌戈先生
	波兰	弗洛索维兹斯先生
	大韩民国	崔先生
	俄罗斯联邦	谢尔盖耶夫先生
	瑞典	奥斯瓦尔德先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·韦斯顿爵士
	美利坚合众国	伍德先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

97-85521 (c)

下午10时55分开会

通过议程

议程通过。

大湖地区局势

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,授权我代表安理会发表以下声明:

"安全理事会重申1997年4月24日的主席声明(S/PRST/1997/22),并欢迎最近扎伊尔总统和刚果/扎伊尔争取解放民主力量联盟(解联)领导人就讨论经由谈判和平解决扎伊尔冲突问题的会议时间和地点达成协议。安理会重申充分支持其1997年2月18日第1097(1997)号决议所赞同的联合国五点和平计划,并呼吁立即停止敌对行动,尤其呼吁双方就导致举行所有各方参加的民主自由选举的和平过渡安排,迅速达成协议。

"安全理事会注意到解联领导人承诺让联合国及其他人道主义机构接触扎伊尔东部的难民,以便提供人道主义援助并执行联合国难民事务高级专员(难民专员办事处)的遣返计划,包括使用基桑加尼的两个机场。安理会还注意到他承诺对于遣返行动的时限采取灵活的态度,这项行动应该尽快展开。安理会表示关注人道主义援助的工作受到阻挠的报告,但注意到人道主义接触最近已获改善。安理会呼吁解联遵守这些承诺,并使难民专员办事处的遣返计划能够不加条件或迟延地付诸执行。

"安全理事会还对不断有报告说扎伊尔东部发生大屠杀、其他暴行和侵犯国际人道主义法的情事表示深度关注。在这方面,安理会重申呼吁解联和该区域其他有关方面与最近设立的联合国调查团充分合作,确保调查团顺利无阻地

前往所要调查的一切地区和地点，并确保调查团成员的安全。安理会极为重视解联领导人承诺对违反国际人道主义法关于对待难民和平民的规定的解联成员采取适当行动。

“安全理事会将继续处理此案。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号S/PRST/1997/24。

在结束会议之前，我谨感谢大家在我担任主席的这个月中给予的所有合作。我在这里并同你们全体、我的同事们和秘书处共事的确很愉快。我十分感谢大家。谢谢。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午11时散会